

**Zeitschrift:** Allgemeine schweizerische Militärzeitung = Journal militaire suisse =  
Gazetta militare svizzera

**Band:** 46=66 (1900)

**Heft:** 38

**Rubrik:** Ausland

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 12.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

In Betreff der Haferfassungen wird folgendes bestimmt:

Korpstruppen. Der Verwaltungsoffizier der Kavallerie-Brigade III hat Vorsorge zu treffen, dass die Fassung pro 9. September

a) für Drag.-Regiment 6 (Lieferant: Korpsverpflegungsanstalt) nach Station Wetzikon.

b) für Drag.-Regiment 7 (Lieferant: Lagerhaus Winterthur) nach Station Gossau

spediert wird.

Ebenso wird der Verwaltungsoffizier der Korpsartillerie die tägliche Spedition des Hafers für die II. Abteilung ab Lagerhaus Winterthur nach Station Elgg bezw. Aadorf anordnen.

VI. Division. Sämtliche Stäbe und Truppen, ausgenommen Artillerie und Divisions-Lazaret, fassen am Einrückungstage aus dem im Verpflegungsplan angegebenen Magazinen bzw. auf den daselbst angegebenen Bahnhöfen für die ganze Dauer des Vorkurses bis und mit 9. September Transport aus den Magazinen auf die Vorkurs-Waffenplätze mittelst der Proviantwagen. Die Artillerie fasst täglich im Bahnhof Bülach, das Divisions-Lazaret im Lagerhaus Winterthur.

VII. Division. Sämtliche Stäbe und Truppen, ausgenommen die Artillerie, fassen am Einrückungstage auf dem im Verpflegungsplan angegebenen Plätzen für die ganze Dauer des Vorkurses, sowie für den 10. und 11. September. Die Artillerie fasst bis 9. September täglich im Depot Frauenfeld, am 10. September zwei Rationen für den 10. und 11.

Korpsbefehl Nr. 3 betrifft den Sanitätsdienst. Korpsbefehl Nr. 4 betrifft den Veterinärdienst. Korpsbefehl Nr. 5 betrifft den Feldpostdienst. Korpsbefehl Nr. 6 betrifft den Traindienst. Korpsbefehl Nr. 7 betrifft die Feldgendarmerie. Korpsbefehl Nr. 8 betrifft die ausländischen Offiziere und die Schiedsrichter.

Korpsbefehl Nr. 9 betrifft den Korpspark und die Feld- und Civilkommissäre.

— **Truppenzusammensetzung.** Das Kommando des dritten Armeekorps hat bis 15. September 840 Legitimationskarten an schweizerische Offiziere in Civil ausgestellt, welche den Herbstmanövern beiwohnen. Die Rapporte der Korpsärzte stellen übereinstimmend einen vorzüglichen Gesundheitszustand der Truppen fest.

— **Unfall.** Wie man mitteilt, ist am 8. September auf dem Manöverfeld Hr. Major Wegmann von Zürich, Redakteur der „N. Z. Z.“, vom Pferde gestürzt und schwer verletzt. Es herrscht allgemeines Bedauern über den Unfall, der den tüchtigen Truppenführer getroffen.

— Herr Oberleutnant Ziegler vom Bat. 65 stürzte, während er der Feldwache nachging und den Gegner aufspürte, beim Abfeuern eines feindlichen Schusses in der Dunkelheit vom Velo und erlitt eine schwere Gehirnerschütterung und einen Schädelbruch. Ein Unfall ist ferner beim Auffahren der Artillerie passiert, indem beim Umwerfen eines Geschützes ein Kanonier erheblich verwundet wurde.

— Der Soldat Haas, der mit einer scharfen Patrone den Soldaten Knecht getötet hat, ist wieder bei seinem Truppenteil eingerückt. Die Schuld an dem unglücklichen Vorfall liege bei der Munitionsfabrik oder bei der Kontrollstelle.

— Schlachtenbummler fanden in einem Gehölz in der Nähe von Hinwil-Ottikon einen Soldaten des Bataillons 78 (St. Galler Oberland) in voller Uniform tot auf. Der Soldat dürfte an einem Schlaganfall gestorben sein.

## A u s l a n d .

**Oesterreich. Manöver.** Die Manöver haben in Galizien im Umkreise von Tarnow, Bzeszow, Sanok und Bartfeld begonnen. Die Manöver werden sehr umfangreich, es nehmen 168 Bataillone, 96 Eskadrons, 68 Batterien, etwa 100,000 Mann, 15,000 Pferde und 572 Geschütze teil. Die Oberleitung unter dem Befehl des Kaisers führt Generalstabschef Frhr. v. Beck. Die Manöver, die vollständig kriegsmässig durchgeführt werden, finden zwischen der Westarmee unter dem Feldzeugmeister Galgoczy und der Ostarmee unter dem Feldzeugmeister v. Waldstätten statt. Durch die Einberufung der Reserven wurden die Truppen auf erhöhten Stand gebracht.

— **Unfall.** In Jaslo ereignete sich ein schwerer Unfall. Ein Wagen, in welchem sich Mitglieder der Schiedsgerichtsgruppe der Manöver — die Generalmajore Bihar, Steffan und Kobra — befanden, stürzte, da die Pferde durch ein vorbeifahrendes Automobil scheu wurden. Alle drei Generale wurden schwer verletzt.

**England. Feldmanöver in Aldershot.** Am 16. August hat Feldmarschall Lord Wolseley für das im Heerlager zu Aldershot zusammengezogene Armeekorps Feldmanöver im grossen Stile angesetzt, denen er in Person beiwohnte. Das Korps bestand aus etwa 30,000 Mann aller Waffen und zwar von den regulären Truppen sowohl, als auch von der Miliz, der Yeomanry und von den Volunteers, und der kommandierende General, Sir Montgomery Moore, hatte in üblicher Weise zwei Armeen gebildet, die gegeneinander operieren sollten. Lord Wolseley erschien mit seinem Stabe zur allgemeinen Überraschung bereits um 6 Uhr morgens auf der Bildfläche und ritt von einer Position zur anderen, wobei er sich von jedem einzelnen Kommandeur über General- und Special-Idee genau informieren liess, also eine veritable Umfrage abhielt, wie die verantwortlichen Offiziere ihre respektiven Aufgaben erfasst und ausgeführt hatten. Das Resultat dieser persönlichen Information war ein derartig verblüffend klägliches, dass der Feldmarschall sofort „das Ganze Halt“ blasen und die Kommandeure zusammenrufen liess. In der dann folgenden Kritik deckte Lord Wolseley schonungslos die grosse Zahl der gemachten Fehler auf und tadelte die betreffenden Herren in sehr scharfen Worten. Über die abgebrochenen Manöver selbst und über die zu Tage getretenen Mängel und Unzuträglichkeiten äusserte sich der Oberkommandierende etwa in folgenden Worten:

„Ich habe absichtlich bis heute mit meinem Inspektionsbesuch in Aldershot gewartet, um den Kommandeuren Zeit zu geben, ihre Truppen gründlich in allen Dienstzweigen auszubilden, aber ich muss bekennen, dass die Art und Weise, wie die heutigen Operationen ausgeführt wurden, mich durchaus unbefriedigt gelassen haben. Daher erkläre ich Ihnen hiermit, meine Herren, dass bis auf weiteres keine ferneren Manöver in grösserem Umfange stattfinden werden, da es notwendiger ist, dass Sie Ihren Truppen zuerst einmal den Kompagniedienst in allen Einzelheiten, sowie den Felddienst in kleinen Verbänden gründlich beibringen, bevor Sie grössere Operationen mit ihnen unternehmen. Wenn ich meine ganze Kritik zusammenfasse, so sehe ich mich leider gezwungen, zu konstatieren, dass das ganze Armeekorps von 30,000 Mann, welches ich heute in Thätigkeit gesehen habe, nicht in der Verfassung ist, die es rechtfertigen würde, dass man dasselbe im Kriegsfalle ausser Landes ins Feld senden wollte. Ich hoffe, dass meine Worte des Tadels den gewünschten Zweck haben und Offiziere wie Mannschaften anspornen werden, in Zukunft besser ihre Pflicht zu thun.“ (B. N.)

**Vereinigte Staaten.** Über das nordamerikanische Kriegsbudget wird aus New-York geschrieben: Die Kosten der amerikanischen Armee für das Fiskaljahr 1900/01 belaufen sich auf 112,220,095 Dollars, während sie noch im Jahre 1895/96 lediglich 23,252,608 Dollars betragen haben. In dieser Ziffer kommt zum Ausdruck, welche schwere materielle Opfer der Imperialismus der Nation schon jetzt auferlegt, die übrigens mit der unvermeidlichen Ausgestaltung des Militärwesens in den Vereinigten Staaten noch eine bedeutende Steigerung erfahren werden. Das Kriegsbudget enthält aber noch einen zweiten Posten von unglaublicher Höhe, nämlich die an Veteranen bewilligten Pensionen im Ausmass von 145,245,095 Dollars, so dass sich das Budget im ganzen auf 267,502,543 Dollars stellt. Das amerikanische Kriegsbudget ist also fast doppelt so gross, als das der bedeutendsten grossen Mächtete, Deutschland und Russland. Über die Missbräuche, welche mit den Veteranen-Pensionen getrieben werden, ist bereits wiederholt, wenn auch ohne jeden Erfolg, Klage geführt worden. Es hat sich im Laufe der Jahre ein eigener Geschäftszweig gebildet, welcher es versteht, selbst für längst verstorbene oder auch nie im Felde gestandene „Veteranen“ diese Pensionen einzuziehen. So ist es erklärlich, dass am 1. Juli d. J. sich die Namen von 994, 529 Pensionären auf den Listen des betreffenden Bureaus befanden. Dabei ist eine fortgesetzte Steigerung dieser Pensionsansprüche zu verzeichnen, welche sich von 116,136,275 Dollars während der ersten Grant-Administration auf 138,462,172 Dollars im Jahre 1900 gehoben haben. Im Fiskaljahr 1899 wurden nicht weniger als 40 Proz. der gesamten Bundeseinnahmen für diese Pensionsansprüche verwendet, und man kann sich also leicht eine Vorstellung davon machen, wohin dieses System führen muss angesichts des Umstandes, dass sowohl auf Manila als jetzt in China Tausende von Amerikanern getötet oder verwundet wurden. Seit dem Jahre 1866 sind für diese Pensionen weit mehr als dritthalb Milliarden Dollars verausgabt worden.

**Vereinigte Staaten.** Schnellfeuer geschütz. Das Marineamt hat vor Kurzem ein neues Schnellfeuergeschütz zur Einführung angenommen, das aus den Werkstätten der bekannten Firma Vickers, Maxim & Co. hervorgegangen ist. Dasselbe unterscheidet sich von den bisherigen Schnellfeuergeschützen durch die Art seines Verschlusses, der zu der Klasse der Keilverschlüsse zu zählen ist und mittelst eines eigentümlichen Hebelmechanismus das Öffnen und Schliessen, das Auswerfen der Hülse und das Laden automatisch besorgt. Der Rücklauf des Geschützes betätigt einen unter Federung stehenden Hebel, der den Verschluss nach unten zieht und dabei gleichzeitig das Auswerfen der Patronenhülse besorgt. Jetzt braucht nur eine frische Patrone auf den Verschlussblock gelegt zu werden; das Gewicht der Patrone setzt wieder den Hebel in Thätigkeit, der Verschluss und Patrone zum Geschützboden hinaufhebt, die Patrone in die Kammern schiebt, den Verschluss schliesst und abfeuert. Die Bedienung hat also nur frische Munition auf den geöffneten Verschlusskeil zu legen, alles andere besorgt das Geschütz allein. Bei Versuchen mit dreipfündigen Granaten konnten angeblich 35 Schuss in der Minute abgegeben werden. (Mitgeteilt vom Internationalen Patentbureau Carl Fr. Reichelt, Berlin NW 6.)

### Verschiedenes.

— Das Automatgewehr. Über eine neue Schiesswaffe wird der „Köln. Ztg.“ aus Stockholm geschrieben: Bei den Schiessübungen in Rosersberg am Mälarsee ist ein

Gewehr geprüft worden, das nach Aussage des Chefs der dortigen Schiessschule, Oberstleutnants Lemchen, den höchsten Anforderungen an praktische Verwendbarkeit, Treffsicherheit und Einfachheit des Mechanismus entspricht. Im Äussern ähnelt es dem schwedischen Mausergewehr, hat auch dasselbe Kaliber, so dass die für das Mausergewehr gebräuchliche Munition auch für das Automatengewehr benutzt werden kann. Ein wesentlicher Unterschied besteht aber darin, dass, nachdem das Magazin mit Patronen gefüllt ist, die Patronen beim Automatgewehr selbstthätig in Schusslage gebracht werden, ohne dass es des Zuthuns des Schiessenden bedarf. Dieser hat nur das Magazin zu füllen, zu zielen und so oft abzudrücken, wie die Patronen reichen. Beim Mausergewehr, wie überhaupt bei jedem andern Magazingewehr muss jede einzelne Patrone mit einem besondern Handgriff in die Schusslage gebracht werden. Als weiterer Vorzug beim neuen Gewehr ist zu nennen, dass der Stoss beim Abfeuern verhältnismässig leicht ist, was darin beruht, dass ein grosser Teil des Rückstosses dazu ausgenutzt wird, die Waffe von neuem zu laden und die Patronen ins Schusslager zu führen. Die Idee zu dem Automatgewehr rührte von Leutnant Friberg her, der im Södermannlandschen Regiment diente und seine ersten Versuche bereits 1870 anstellte. Indessen erwies sich das von ihm hergestellte Gewehr als unpraktisch. Zu Anfang dieses Jahrzehnts konnte er seine Versuche mit Unterstützung des Fabrikbesitzers Winborg an der dortigen Waffenfabrik fortsetzen, und nach seinem Tode überliess Winborg die Rechte einem Konsortium, in dessen Auftrag der Ingenieur Rud. Kjellman, das Gewehr weiter entwickelte. Somit hat die neue Waffe recht langwierige Versuche erfordert, aber das Ergebnis ist auch ein gutes. Insgesamt sind auf die Vorarbeiten für das Automatgewehr etwa 300,000 Mark verwandt worden. Besitzerin der neuen Erfindung ist die „Aktiengesellschaft Automatgewehr“, die sich die Erfindung in allen civilisierten Ländern patentieren liess.

### Bibliographie.

#### Eingegangene Werke:

80. Gertsch, Fritz, Oberstlieutenant, Ohne Drill keine Erziehung. Vortrag gehalten in der Offiziersgesellschaft Bern. 8° geh. 60 S. Bern 1900, Stalder & Sieber. Preis Fr. 1. 50.
81. Spielmann, Dr. C., Die Taiping-Revolution in China (1850—1864). Ein Kapitel der menschlichen Tragikomödie. Nebst einem Überblick über Geschichte und Entwicklung Chinas. 8° geh. 162 S. Halle 1900, Hermann Gesenius. Preis Fr. 3. 35.
82. Die Schweiz im 19. Jahrhundert. Lfg. 25 — 27. 8° geh. Bern 1900, Schmid & Francke. Preis à Lfg. Fr. 2. —
83. Festschrift zur 50-jährigen Jubiläums-Feier des Unteroffiziersvereins der Stadt Luzern. Herausgegeben von der Jubiläums-Kommission. 8°. geh. 48 S. Luzern 1900. Buchdruckerei J. Schill.

